

## Aufnahmeprüfung 2014

### Französisch

Schüler/innen aus der  
2. Sekundarschule  
Profile m und n

# LÖSUNGEN

### **Transkription Hörverständnisübung: Une soirée**

Patrick: Allô ?

Philippe: C'est Philippe, salut Patrick ça va?

Pa: Et toi?

Ph: Ça va, écoute, qu'est-ce que tu fais ce soir? Tu sors?

Pa: J'sais pas. Je n'y a pas encore réfléchi. Pourquoi?

Ph: Eh bien. T'as pas envie d'aller au cinéma?

Pa: Ah le cinéma, cela ne me dit pas grand-chose. Il fait trop chaud. Pourquoi pas aller au café? Le « Café de la Plage ». C'est pas mal. On dit qu'il y a toujours une bonne ambiance.

Ph: Bonne idée. Alors, rendez-vous devant le café? A quelle heure?

Pa: Disons à neuf heures. Ça te va?

Ph: D'acc. Allez à ce soir.

Pa: Ciao.

Ph: Eh bien, pas vraiment sensas, l'ambiance. Que des vieux.

Pa: On ne reste pas ici, non?

Ph: Oui, t'as raison. Mais quoi faire? Tiens, regarde, c'est Adrien et Loïc qui arrivent là. Eh ho.

Adrien: Salut, les mecs. Qu'est-ce que vous devenez?

Ph: On ne sait pas. On voulait aller au « Café de la Plage », mais c'est nul ce soir. Qu'est-ce que vous proposez?

Adrien: Venez avec nous. On va au « Zéphyr ». Il y a un groupe de rock super cool ce soir. Et c'est là que se retrouvent les jeunes. Les prix sont intéressants, la musique est super, les gens sont sympas et il y a beaucoup de jeunes.

Pa : C'est sept euros l'entrée.

Ph : Sept euros, c'est pas donné.

Adrien : Mais vous avez une boisson et il y a du live ce soir.

Pa : Alors, qu'est-ce qu'on fait ? On reste ? C'est cher quand même.

Adrien : Mais qu'est-ce que tu veux faire d'autre ? On y va.

Ph : Quel monde et quelle ambiance ! Pas mal.

Pa : On boit quelque chose ?

Adrien : Attends, regard la blonde là-bas. C'est pas Sophie, la copine de Yann ? Mais si, elle danse avec un autre garçon. Oh, la vache.

Pa : Yann ne va pas être content.

Adrien : Je vais lui parler. Salut Sophie, tu t'amuses bien ?

Sophie: Tu as d'autres questions à me poser?

Adrien: Non, pas vraiment. Mais, où est Yann?

Sophie: Yann, quel Yann? Ça fait deux semaines que je ne sors plus avec lui. Tiens, je te présente Max. Il est allemand et il passe ses vacances ici avec ses parents. Il vient de Dortmund.

# I Hörverständnis

## Vocabulaire :

avoir lieu	<i>stattfinden</i>
réfléchir	<i>nachdenken / überlegen</i>
d'ac	<i>d'accord</i>
sensas	<i>sensationnel, -elle</i>
les mecs (m.)	<i>les garçons (m.)</i>
se retrouver	<i>sich treffen</i>
sortir avec qn	<i>mit jmd. ausgehen / mit jmd. befreundet sein</i>

## **Kreuze bei 1) und 2) je eine richtige Antwort an.**

1) **De quoi est-ce que les garçons parlent dans la première conversation ?**

- De la plage.
- De la sortie.**
- D'un film.
- De leurs copains.

O

2) **Où est-ce que la première conversation a lieu ?**

- A la plage.
- A la maison de Patrick.
- Au téléphone.**
- Au « Café de la Plage »

O

## **Beantworte die Fragen 3) bis 12) auf Deutsch.**

3) Pourquoi est-ce que Patrick n'a pas envie d'aller au cinéma ?

***Es ist ihm zu heiss.***

O

4) Où et à quelle heure est-ce que Patrick et Philippe se donnent rendez-vous ?

**Vor dem « Café de la Plage ».**

O

***Um neun Uhr.***

O

- 5) Comment est-ce que Patrick et Philippe trouvent l'ambiance dans le café ?  
*Nenne zwei Aspekte.*
- Nicht sensationell / Nichts wert.**
- Nur alte Leute.**
- 6) Pourquoi est-ce que Adrien propose d'aller au « Zéphyr » ?  
*Nenne vier Gründe.*
- « Super-coole » Rock-Band an diesem Abend. / Gute Musik.**
- Die Jungen treffen sich dort. / Es hat viele junge Leute.**
- Interessante Preise.**
- Sympathische Leute.**
- 7) Combien est-ce que l'entrée coûte ?
- 7 Euro.**
- 8) Pourquoi est-ce que l'entrée coûte cher ? *Nenne zwei Gründe.*
- Die Live-Musik ist inbegriffen.**
- Ein Getränk ist inbegriffen.**
- 9) Qui est Sophie ? *Nenne zwei Merkmale.*
- Ein blondes Mädchen.**
- (War / ist) Freundin von Yann.**
- 10) Pourquoi est-ce que les garçons sont choqués quand ils voient Sophie ?
- Sophie tanzt mit einem anderen Jungen, nicht mit Yann.**
- 11) Quelles questions est-ce que Adrien pose à Sophie ?
- Unterhältst / Amüsierst du dich gut ?**
- Wo ist Yann ?**
- 12) D'où est-ce que Max vient ? Pourquoi est-ce qu'il est en France ?
- Aus Dortmund in Deutschland.**
- Ist mit seinen Eltern in den Ferien.**

..... / 21 Punkte

## II Leseverständnis

### Le petit Nicolas à la plage

A la plage on rigole<sup>1</sup> bien. Je me suis fait des tas de<sup>2</sup> copains, il y a Blaise, et puis Fructueux, et Mamert ; qu'il est bête celui-là ! Et Luc et Fabrice et Côme et puis Yves, qui n'est pas en vacances parce qu'il est du pays et on joue ensemble, on se dispute<sup>3</sup>, on ne se parle plus et c'est drôlement chouette<sup>4</sup>.

« Va jouer gentiment avec tes petits camarades », m'a dit Papa ce matin, « moi je vais me reposer et prendre un bain de soleil. »

Et puis, il a commencé à se mettre de l'huile partout et il rigolait en disant : « Ah ! Quand je pense aux copains qui sont restés au bureau ! »

Nous, on a commencé à jouer avec le ballon de Luc. « Allez jouer plus loin », a dit Papa, qui avait fini de s'huiler<sup>5</sup>, et bing ! Le ballon est tombé sur la tête de Papa. Ça, ça ne lui a pas plu à Papa. Il s'est fâché<sup>6</sup> et il a donné un gros coup de pied dans le ballon, qui est allé tomber dans l'eau très loin. Un shoot terrible. « C'est vrai ça, à la fin », a dit Papa.

Luc est parti en courant et il est revenu avec son papa. Il est drôlement grand et gros le papa de Luc, et il n'avait pas l'air content.

« C'est lui ! » a dit Luc en montrant Papa avec le doigt.

« C'est vous », a dit le papa de Luc à mon papa, « qui avez jeté dans l'eau le ballon du petit ? »

« Ben oui », a répondu mon papa au papa de Luc, « mais ce ballon, je l'avais reçu<sup>7</sup> dans la figure<sup>8</sup>. »

« Les enfants, c'est sur la plage pour se détendre<sup>9</sup> », a dit le papa de Luc, « si ça ne vous plaît pas, restez chez vous. En attendant, ce ballon, il faut aller le chercher. »

« Ne fais pas attention », a dit Maman à Papa. Mais Papa a préféré faire attention.

« Bon, bon », il a dit, « je vais aller le chercher, ce fameux ballon. »

« Oui », a dit le papa de Luc, « moi à votre place j'irais aussi. »

Papa, ça lui a pris du temps de chercher le ballon, que le vent avait poussé très loin. Il avait l'air fatigué, quand il a rendu le ballon à Luc et il nous a dit :

« Ecoutez, les enfants, je veux me reposer tranquille. Alors, au lieu de<sup>10</sup> jouer au ballon, pourquoi ne jouez-vous pas à autre chose ? »

« Ben, à quoi par exemple, hein, dites ? » a demandé Mamert. Qu'il est bête celui-là !

« Je ne sais pas, moi », a répondu Papa, « faites des trous<sup>11</sup>, c'est amusant de faire des trous dans le sable. » Nous, on a trouvé que c'était une idée terrible. Papa a commencé à se rehuiler, mais il n'a pas pu, parce qu'il n'y avait plus d'huile dans la bouteille.

« Je vais aller en acheter au magasin, au bout de la promenade », a dit Papa, et Maman lui a demandé pourquoi il ne restait pas un peu tranquille.

On a commencé à faire un trou. Un drôle de trou, gros et profond comme tout. Quand Papa est revenu avec sa bouteille d'huile, je l'ai appelé et je lui ai dit : « T'as vu notre trou, Papa ? »

« Il est très joli, mon chéri », a dit Papa, et il a essayé de déboucher<sup>12</sup> sa bouteille d'huile avec ses dents. Et puis, est venu un monsieur avec une casquette<sup>13</sup> blanche et il nous a demandé qui nous avait permis de faire ce trou dans sa plage. « C'est lui, monsieur ! » ont dit tous mes copains en montrant Papa. Moi, j'étais très fier<sup>14</sup>, parce que je croyais que le monsieur à la casquette allait féliciter<sup>15</sup> Papa. Mais le monsieur n'avait pas l'air content.

---

<sup>1</sup> rigoler = s'amuser

<sup>2</sup> des tas de = beaucoup de

<sup>3</sup> se disputer = streiten

<sup>4</sup> chouette = amusant,-e

<sup>5</sup> s'huiler = hier: sich eincremen

<sup>6</sup> se fâcher = zornig / wütend werden

<sup>7</sup> recevoir (p.p. reçu) = erhalten / bekommen

<sup>8</sup> la figure = le visage

<sup>9</sup> se détendre = sich entspannen / Spass haben

<sup>10</sup> au lieu de = anstatt

<sup>11</sup> un trou = ein Loch

<sup>12</sup> déboucher = entkorken / öffnen

<sup>13</sup> une casquette = eine Mütze

<sup>14</sup> fier, fière = stolz

<sup>15</sup> féliciter = beglückwünschen

**a) Setze die Sätze in die richtige Reihenfolge.**

- a) Nicolas Vater holt den Ball.
- b) Die Kinder graben ein Loch.
- c) Nicolas Vater schießt den Ball aufs Meer hinaus.
- d) Die Kinder beginnen mit dem Ballspiel.
- e) Luc kommt mit seinem Vater zurück.
- f) Nicolas Vater kann sich nicht eincremen, weil die Flasche leer ist.
- g) Der Ball fliegt Nicolas Vater an den Kopf.

→ d g c e a f b

..... / 6 Punkte

**b) Sind die folgenden Aussagen richtig oder falsch? Kreuze an.**

	richtig	falsch
Die Mutter rät dem Vater von Nicolas, den Ball zu holen.		<b>x</b>
Nicolas Vater braucht lange, um den Ball zu holen.	<b>x</b>	
Nicolas Vater schlägt den Kindern vor, mit ihm zusammen ein Loch zu graben.		<b>x</b>
Nicolas Vater will mit den Zähnen die Flasche öffnen.	<b>x</b>	
Nicolas Vater findet das Loch gut.	<b>x</b>	
Nicolas findet das Loch und seinen Vater peinlich.		<b>x</b>

..... / 6 Punkte

**c) Beantworte die Fragen zum Text möglichst genau auf Deutsch.**

1) Was möchte Nicolas Vater am Strand tun?

**Sich ausruhen / sonnenbaden**

2) Was meint er mit dem Satz: « Ah ! Quand je pense aux copains qui sont restés au bureau ! » ?

**Er möchte nicht an ihrer Stelle sein**

**Er ist froh, in den Ferien zu sein und nicht im Büro**

3) Weshalb schießt Nicolas Vater den Ball auf das Meer hinaus?

**Weil er ihm an den Kopf geschossen wurde**

4) Was will der Vater von Luc von Nicolas Vater?

**Nicolas Vater soll den Ball wieder holen**

5) Weshalb macht Nicolas Vater einen müden Eindruck?

**Weil der den Ball, den der Wind weggetragen hatte, weit draussen hat holen müssen.**

6) Wohin geht Nicolas Vater gegen Ende der Geschichte und warum?

**Er geht in einen Laden am Ende der Promenade um Sonnenöl zu kaufen.**

7) Weshalb ist der Mann mit der weissen Mütze wohl nicht zufrieden?

**Weil er kein Loch im Sand will.**

..... / 9 Punkte



**D) Vervollständige mit einem passenden Ausdruck, aber nie nur mit einem Artikel / Begleiter (nicht : Il aime le ski).**

Que faire dans son temps libre ?

- 1) Quand on est quatre, on peut très bien **jouer aux** cartes. 00
- 2) Les enfants aiment faire quelque chose avec du carton ; ils aiment **bricoler**. 00
- 3) François adore **jouer du** piano. Il veut être pianiste plus tard. 00
- 4) Sarah préfère **écouter de la** musique : elle a beaucoup de CD. 00
- 5) Tout le monde aime bien **jouer au** tennis de table. 00
- 6) Qui aime danser peut **aller en / dans une** boîte, mais ce n'est pas gratuit ! 00
- 7) Pour apprendre la photographie, il faut avoir un bon **appareil photo**. 00
- 8) Et toutes ces activités, ce sont **des / les loisirs**. 00

..... / 8 Punkte

**E) Vervollständige den Text mit den in den Klammern angegebenen Verben in der richtigen Form im Präsens, im Passé composé oder in der Befehlsform.**

Une interview

- M. Chollet, vous (entraîner) **entraînez** votre équipe depuis [seit] 00  
deux semaines. Est-ce que vous (être) **êtes** content après le 00  
premier match ?
- Nous (jouer) **avons joué** contre une équipe très forte et nous (se 00  
préparer) **nous sommes bien préparés / préparés bien**, mais nous (ne pas 00  
gagner) **n'avons pas gagné**. 00
- Qu'est-ce que vous (faire) **avez fait** avant ce match pour être en 00  
forme ?
- Je/J' (préparer) **ai préparé** un programme spécial. Nous (pouvoir) 00  
**avons pu** jouer contre notre équipe senior, nous (apprendre) 00  
**avons appris** à chercher des positions libres et nous (aller) 00  
**sommes allés** à beaucoup de matchs. 00
- Et, maintenant, qu'est-ce que vous dites à votre équipe ?
- Je dis : (se reposer) **reposez-vous**, (prendre) 00  
**prenez** une douche et (s'habiller) 00  
**habillez-vous !** Nous avons perdu le match, mais je (répéter) 00

**répète / j'ai répété** : nous (devoir) **devons** gagner la OO  
 prochaine fois. Nous (commencer) **commençons** avec un nouveau O  
 programme.

- Alors, bonne chance pour votre équipe.

..... / 16 Punkte

**F) Ersetze den unterstrichenen Satzteil durch ein Pronomen und setze diese an die richtige Position.**

**Beispiel :** Marie hat das Sandwich gegessen. – Sie hat es gegessen.

- 1) Est-ce qu'il ne faut pas chercher le sac?  
*Est-ce qu'il ne faut pas **le** chercher ?* oo
- 2) Nous avons préparé le gâteau.  
*Nous **l'**avons préparé.* oo
- 3) Les voisins ont écrit une lettre à Marc et à sa mère.  
*Les voisins **leur** ont écrit une lettre.* oo
- 4) Réponds à tes voisins.  
*Réponds-**leur**.* oo
- 5) Les parents vont offrir un beau cadeau à Marc.  
*Ils vont **lui** offrir un beau cadeau.* ooo
- 6) Les copines vont aider Marc à chercher sa mère.  
***Elles** vont **l'**aider à **la** chercher.* ooooo

..... / 8 Punkte

**G) Vervollständige den Text, falls nötig, mit den richtigen Präpositionen. Streiche die Lücke, falls es keine Präposition braucht.**

Marc fête son anniversaire **en** été, **en** juillet. **X** le matin, il se lève oo  
**à** six heures et il va **dans** la salle de bains et se prépare **pour** aller oo  
**à** l'école. Puis, il cherche **X** son sac. Où est-ce qu'il est? (Unter) oo  
**Sous** le lit, (hinter) **derrière** la caisse ou **dans** la chambre **de** Pascal? Il oooo  
 veut demander **à** sa mère mais elle n'est pas **à** la maison. Alors, il va oo  
**chez** les voisins, mais ils sont **en** vacances. Il est triste, parce que son porte- oo  
 monnaie est **dans** le sac et il veut acheter un gâteau **à/dans** la boulangerie oo  
 [neben] **près de / à côté de** l'école. Oh non, il va arriver **sans** gâteau et ses copains ne oo  
 vont pas être contents!

..... / 10 Punkte

**H) Vervollständige die Geschichte mit den passenden Possessivpronomen.**

**Beispiel :** Peter und seine Frau Marisa haben zwei Kinder. .... Kinder sind alleine zuhause.  
Peter und seine Frau Marisa haben zwei Kinder. **Ihre** Kinder sind alleine zuhause.

Mon père et ma mère m'ont téléphoné. Ils ont oublié **leurs** clés. Et **leur/notre** chien est toujours chez les voisins. Ils ont mangé dans **leur/notre** restaurant préféré à Zurich. C'est aussi **ton** restaurant préféré, n'est-ce pas, Eric? Oui, tu as raison. je l'aime beaucoup. Ils font **mon** plat préféré, un burger américain. Claude et Jean, **mes** amis, m'accompagnent souvent. Zurich est **ma/notre** ville préférée avec **mes/nos** magasins préférés. Mais Sylvie n'aime pas Zurich. Elle veut acheter **ses** vêtements ici à Schaffhouse dans **son** magasin préféré. Oh, Sylvie et **son** amie Larissa! Elles aiment les vêtements noirs. Ce n'est pas **mon** style.

..... / 6 Punkte

**I) Fragen und Antworten**

**Formuliere Fragen mit est-ce que und erfrage den im Ausgangssatz unterstrichenen Ausdruck.**

**Beispiel :** Ich komme aus Schaffhausen.  
**Woher kommst du ?**

1) Nous achetons six oranges.

**Qu'est-ce que vous achetez ?** 00

2) Je ne suis pas venu parce que j'ai eu mal à la tête.

**Pourquoi est-ce que tu n'es pas venu ?** 00

3) Mon chat s'appelle Minou.

**Comment est-ce que ton chat s'appelle ?** 00

4) Je suis allée en ville avec Sarah.

**Avec qui est-ce que tu es allée en ville ?** 00

..... / 4 Punkte

J) **Formuliere mit den vorgegebenen Angaben französische Vergleichssätze wie im deutschen Beispiel. Die Reihenfolge der Ausdrücke muss beibehalten werden.**

+ → **mehr**  
- → **weniger**  
= → **gleich**

**Beispiel:** + (gut) der Kuchen / die Torte  
**Der Kuchen ist besser als die Torte**

1) - (gros) Mein Bruder / meine Cousine

**Mon frère est moins gros que ma cousine.** 00

2) + (gentil) Die Lehrerin / der Lehrer

**La prof(esseur) est plus gentille que le prof(esseur).** 00

3) = (fatigué) Diese Frauen / Frau Dupont

**Ces femmes sont aussi fatiguées que Madame Dupont.** 00

4) + (long) Die Strasse / dieser Weg

**La rue est plus longue que ce chemin.** 00

5) - (gai) Die Lieder / der Text

**Les chansons sont moins gaies que le texte.** 00

6) = (fâché) Die Kinder / die Eltern

**Les enfants sont aussi fâchés que les parents.** 00

..... / 6 Punkte